

Nazwa modelu / Model name / Nom du modèle / Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela / Numéro Modello / Modell neve / Название модели / Názov modelu / Ime modela / Denumire model / Наименование на модела /

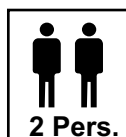
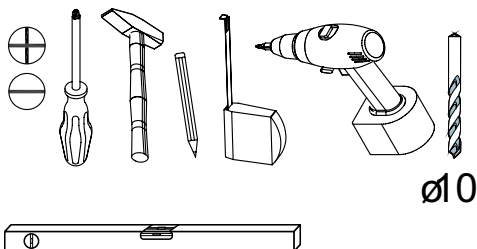
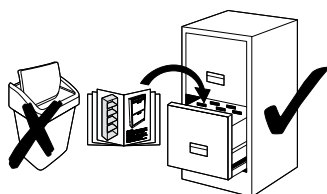
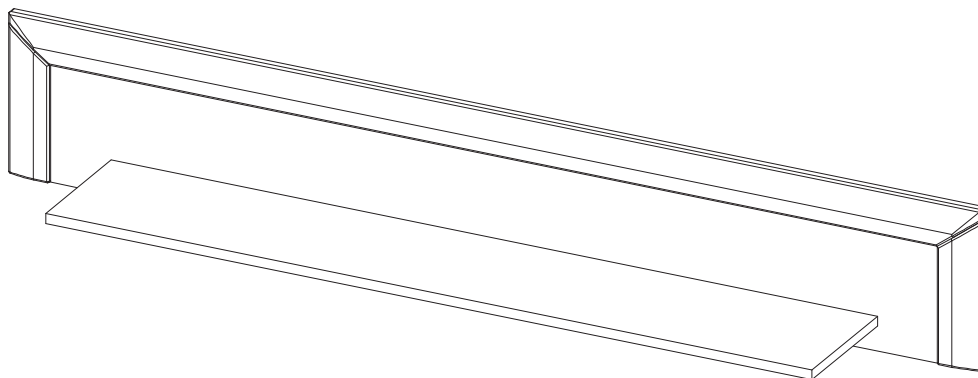
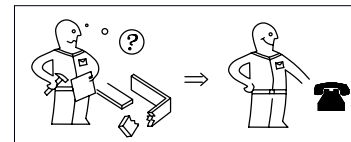
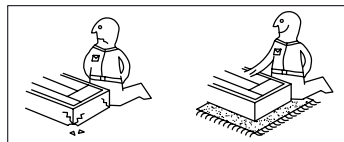
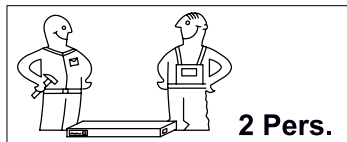
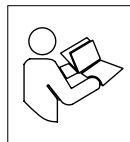
ROY

Numer modelu / Number / Numéro du modèle / Numero / Номер на модела / modello / Číslo modelu / Modell száma / Ěíslo modelu / Številka modela / Număr model / Broj modela / Modelnummer /

012

Typ / Type / Tipo / Típus / Тип / Tip

012



związać / festziehen / tighten / Затягнете / serrer / stringere / utåhnut / vastrekken / zategnuti / strångere / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti / затянуть / dra åt



wcisnąć / eindrücken / press in / enfoncer / ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken / benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introduce prin apă sare / вд9в;ь



miara / measure / ausmessen / misurare / opmeten / izmeriti / mesurer / kimérni / izmeriti / măsurare / измерит = změřit / Измерете / mät upp / ztjerzy



nacisnąć / press / presser / stisknout / Натиснете/ vtisniti / drücken / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć



wbić / hammer in / beverni / sla in / frapper au marteau / infossare / Zabit' / Набийте / zarazit / zabiti / einschlagen / introduce prin bătaie / забить / zatlout



Przekręcić - odwrócić / Drehen - wenden / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otočte - obratite / Завъртете - обърнете / Obrnite list / Intoarceți - rotiți / Vrid runt - vänd / прокрутит = повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani

Nazwa modelu / Model name / Nom du modè le /
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modello / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /

ROY

Numer modelu / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модели / modello
Číslo modelu / Modell száma / Ěíslo modelu
Številka modela / Numár model / Broj modela
Modelnummer /

012



Typ / Type / Tipo / Típus / Тип / Tip

012

Nasz bezposredni serwis czesci montazowych

Jezeli brakuje czesci koniecznych do montazu, prosimy o przeslanie nam niniejszej karty serwisowej na nizej podany adres e-mailowy. W ten sposob mozemys przelacPaństwu tylko brakujace czesci. W przypadku innych reklamacji dotyczacych mebla, prosimy zglosic siedo salonu meblowego, w którym zostal dokonany zakup.

Our direct order service forfitting

If fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only sendfitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

Naše přímé služby pro kování

Chybi-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien etudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo difissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi difissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovreste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

Нашата директна услуга за обкове

Ако липсват части от комплекта,попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail service@roy.com по-долу.По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова.Ако установите други дефекти по мебелите,Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин,от който сте закупили стоката.

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

Direktszolgalatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bütördarabját illetően, forduljon közvetlenül a bütördárhöz.

Nášpriamy servis prečasti kovania

Ak by Vám chýbala nejakáčastkovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslaťe-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslaťiba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

Naše direktne uslužne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete e-pošto direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vălipsește o piesăde feronerie puteți sătrimiteti direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe aceastăcale. Dacăaveți o altăreclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vărugăm săvăadresăți direct la magazinul dvs. de mobă.

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

Vår direktservice för beslagsdelar

Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

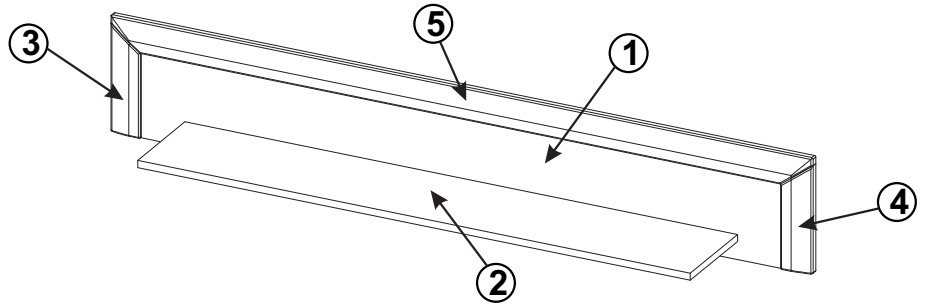
Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

Donatilar için dogrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını dogrudan aşagıda bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başkaşıkayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya satıcınıza danışın.

max.



5x11 c2 x4		p1 x2		r8 x2	
8x28 a1 x15		s x1	GLUE	s14 x2	
7x50 g1 x3		m x1			

Powód reklamacji:

Nazwa sklepu:

Imię / Nazwisko:

Nr telefonu:

Kod pocztowy:

Miasto:

Ulica:

Nr domu / mieszkania:

@E-Mail:

PL

GB

CZ

F

I

BG

NL

D

HR

HU

SK

SLO

RO

RUS

S

ES

TR

Nazwa modelu / Model name / Nom du modè le /
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modello / Modell neve / Название модели/
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела/

ROY

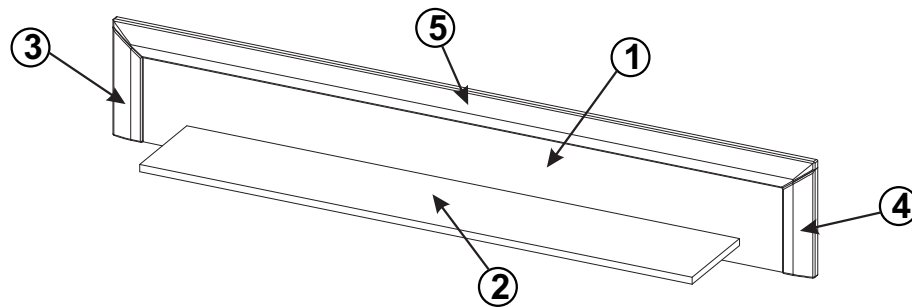
Numer modelu / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Ěíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer /

012



Typ / Type / Tipo / Típus / Тип / Tip

012



Nr części	Sztuk	Dł	Szer	Gr
5	1	1600	70	22
4	1	242	70	22
3	1	242	70	22
2	1	1260	216	16
1	1	1460	190	16



RS ME

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Pre ugradnje korisnik je dužan da proverí da li dos tavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijalizovanoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

DE AT CH

Die gelieferten Plastikdübel sind zum Einbau in die standardmässige Ziegelwand bestimmt. Vor dem Einbau ist der Benutzer verpflichtet zu prüfen, ob die gelieferten Dübel der für den Einbau vorgesehenen Wandart entsprechen. Wenn die Dübel der Wand nicht entsprechen, ist der Kunde verpflichtet, im Fachhandel entsprechende Dübel selbst zu besorgen.

ES

Las clavijas plásticas que se incluyen están previstas para ser insertadas en un muro de ladrillo estándar. Antes de instalarlas, el usuario debe verificar si las clavijas proporcionadas son adecuadas para el tipo de muro previsto en que se propone insertarlas. Si las clavijas no son adecuadas para el muro, el comprador debe adquirir por sí mismo las clavijas correspondientes en una tienda especializada.

RUS BLR

Входящие в комплект поставки пластиковые дюбели предназначены для монтажа на стандартную кирпичную стену. До начала монтажа пользователь должен проверить соответствие поставленных дюбелей типу стены, на которую предусмотрен монтаж. Если дюбели не соответствуют типу стены, покупатель должен в обязательном порядке приобрести соответствующие дюбели в специализированном магазине.

EL

Οι πλαστικές βίδες που παρέχονται προορίζονται για ενσωμάτωση σε συνήθισμένο τοίχο από τούβλα. Πριν από την ενσωμάτωση, ο χρήστης οφείλει να ελέγξει εάν οι βίδες που παρέχονται αντιστοιχούν στον τύπο του τοίχου στον οποίο προβλέπεται η ενσωμάτωση. Εάν οι βίδες δεν ταιριάζουν στον τοίχο, ο αγοραστής υποχρεούται να προμηθευθεί κατάλληλες σε εξειδικευμένο κατάστημα.

BG

Доставените пластмасови дюбели са направени за вграждане в стандартна тухлена стена. Преди вграждането, ползувателят е длъжен да провери дали доставените дюбели съответстват на стената, за която са предвидени за вграждане. Ако дюбелите не съответстват на стената на купувача, то той задължително трябва да закупи съответни дюбели от специализирания магазин.

SL

Dostavljeni plastični nosilci so namenjeni za montažo na standardni zid iz opeke. Pred montažo je uporabnik dolžan preveriti, ali dostavljeni nosilci ustrezajo vrsti zidu, na katerem je predvidena montaža. V kolikor nosilci niso primerni, je kupec dolžan sam pri specializiranemu prodajalcu priskrbeti nosilce, ki ustrezajo montaži.

MK

Доставените пластични тилпи наменети се за прикачување на стандарден зид од цигла. Пред прикачувањето корисникот е должен да провери дали доставените тилпи одговараат на видот на зидот на кој е предвидено прикачувањето. Доколку тилпите не одговараат купувачот е должен сам да набави во специјализирана продавница тилпи кои одговараат.

PL

Dołączone plastikowe kołki są przeznaczone do montażu na standardową ścianę z cegły. Przed zamontowaniem, użytkownik jest zobowiązany upewnić się, czy załączone kołki odpowiadają typowi ściany na której jest przewidziany montaż. W przypadku gdy kołki nie są odpowiednio do typu ściany, na którą ma być zamontowany regał, użytkownik jest zobowiązany, aby samemu zaopatrzyć się w odpowiedni typ kołków w sklepie specjalistycznym.



UK

Delivered plastic plugs are intended for fitting on a standard brick wall. Before fitting, the buyer needs to check if the delivered plugs are suitable for the wall they are foreseen for. If the plugs are not suitable for the wall, buyers have to visit a specialized store and get suitable plugs by themselves.

IT CH

I tasselli di plastica consegnati sono destinati al montaggio su un muro di mattoni standard. Prima del loro montaggio, l'acquirente deve controllare se i tasselli forniti sono adatti per la parete su cui si prevede di installarli. Se i tasselli non sono adatti per questo tipo di parete, l'acquirente è tenuto ad acquistare i tasselli adeguati presso un negozio specializzato.

FR CH

Les chevilles en plastique fournies sont conçues à l'installation sur le mur standard en briques. Avant l'installation, l'utilisateur est obligé à vérifier si les chevilles fournies correspondent bien au type de mur prévu pour l'installation. Si les chevilles ne correspondent pas bien au mur, l'acheteur est obligé à assurer lui-même les chevilles correspondantes dans un magasin spécialisé.

CZ SK

Dodané plastové hmoždinky jsou určeny pro montáž na standardní cihlovou stěnu. Před začátkem montáže, kupující je povinen dohlédnout na správnost typu dodaných hmoždinek, vzhledem na typ stěny určené k montáži. Pokud hmoždinky dodané výrobcem neodpovídají typu stěny určené k montáži, kupující je povinen pořídit si správný typ ve specializované prodejně.

RO

Tiplurile din plastic transmise sunt prevăzute exclusiv pentru pereții standard din cărămidă. Înainte de instalare beneficiarul este obligat să verifice dacă tiplurile transmise corespund peretelui pe care se prevede instalarea. În cazul în care tiplurile nu corespund peretelui, cumpărătorul este obligat să achiziționeze singur tiplurile corespunzătoare din magazinele specializate.

HR BIH

Dostavljeni plastični tiplovi su namijenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Prije ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijaliziranoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.






HU

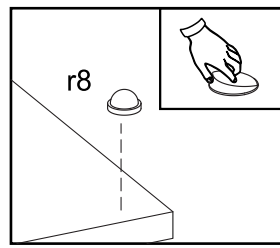
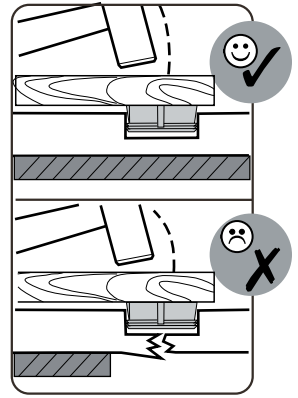
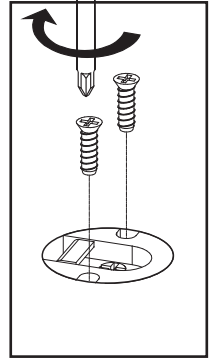
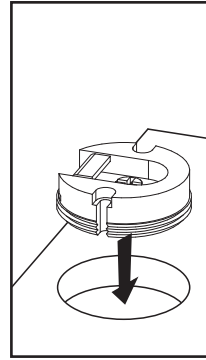
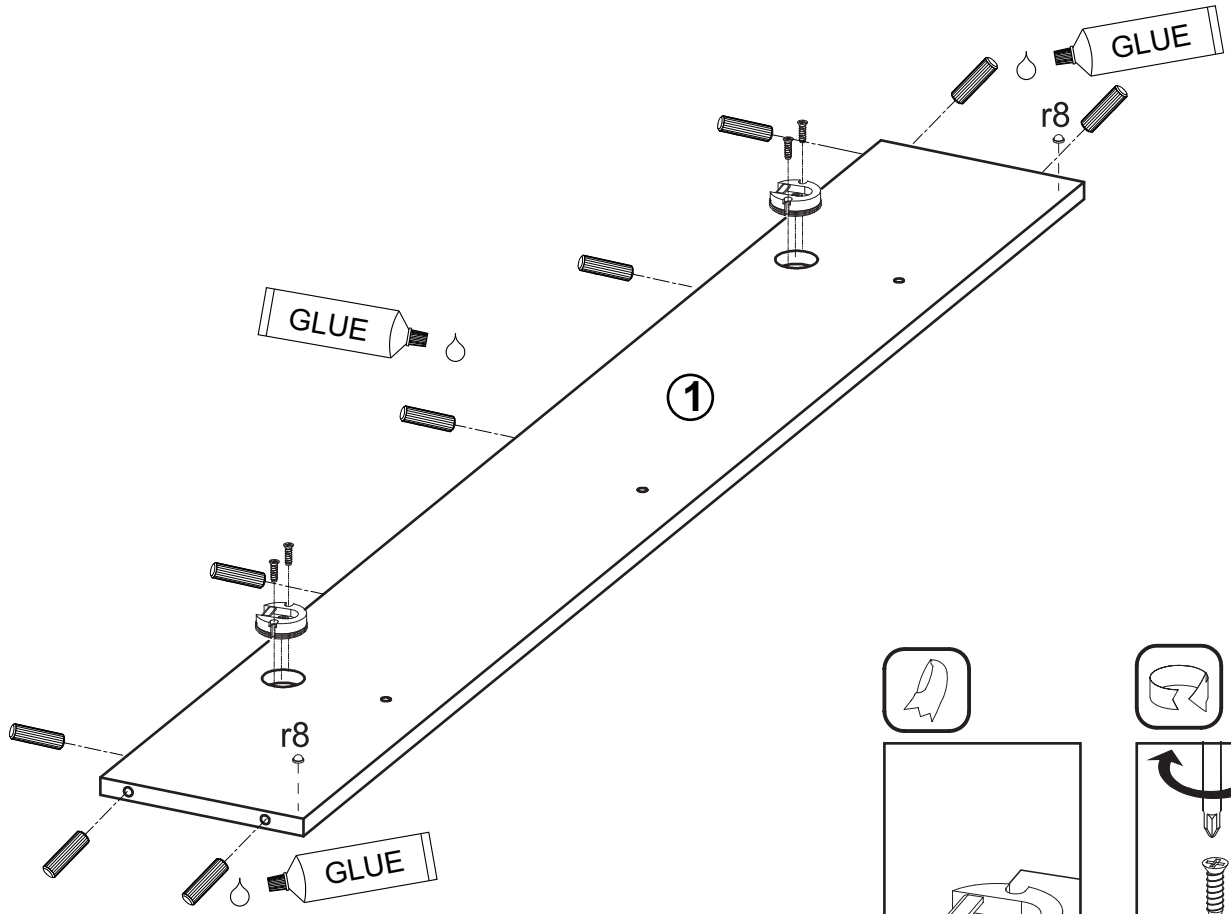
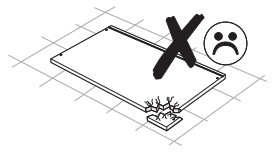
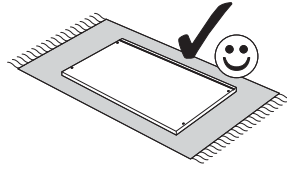
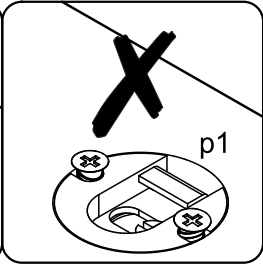
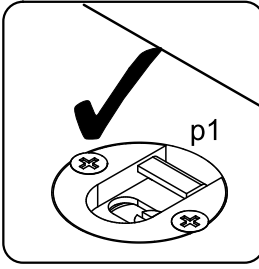
A kézbesített műanyag tiplik standard téglafalra való beépítésre szolgálnak. Beépítés előtt a felhasználó köteles leellenőrizni, hogy a tiplik megfelelnek-e a falajtájának, amelyre a beépítést szánták. Ha a tiplik nem felelnek meg, a vásárló köteles a megfelelőket szaküzletben beszerezni.

AL

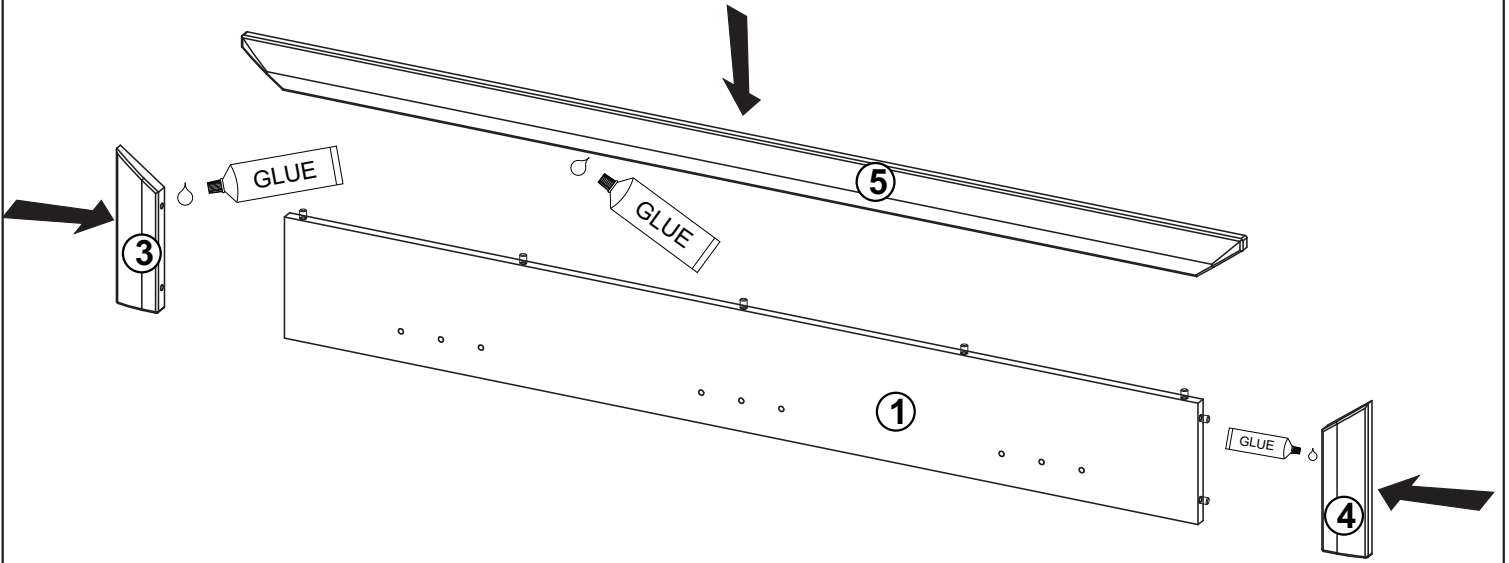
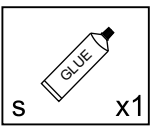
Ankorat e dhëna plastike janë të dizajnuara për instalim në mur standard me tullë. Para instalimit përdoruesi duhet të verifikojë nëse ankorat e dërguara iu përshatën llojit të murit në të cilin është parashikuar të bëhet instalimi. Nëse ankorat nuk iu përshatën murit, blerësi është i obliguar që vetë të blejë ankorat e duhura në shitoren e specializuar.

1

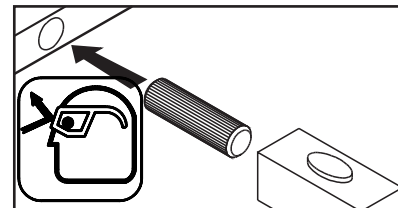
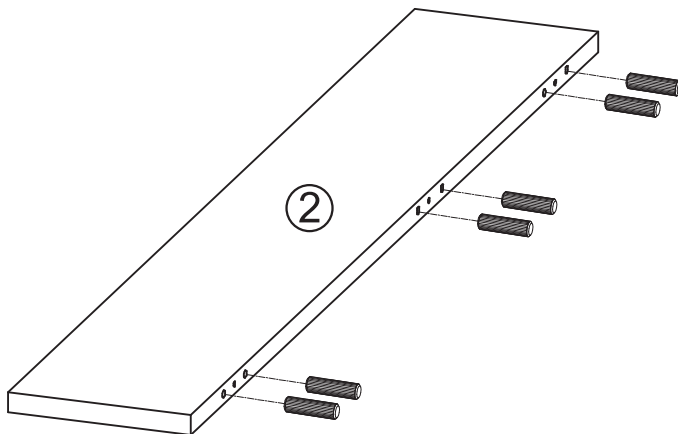
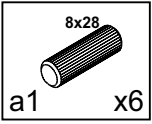
c2	5x11 	x4	p1 	x2	r8 	x2	a1 	x9	s 	x1
----	--	----	--	----	--	----	--	----	---	----



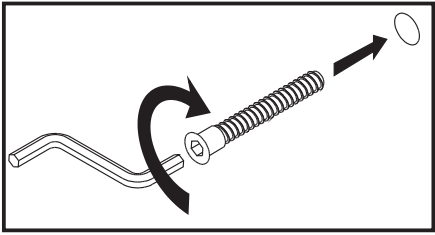
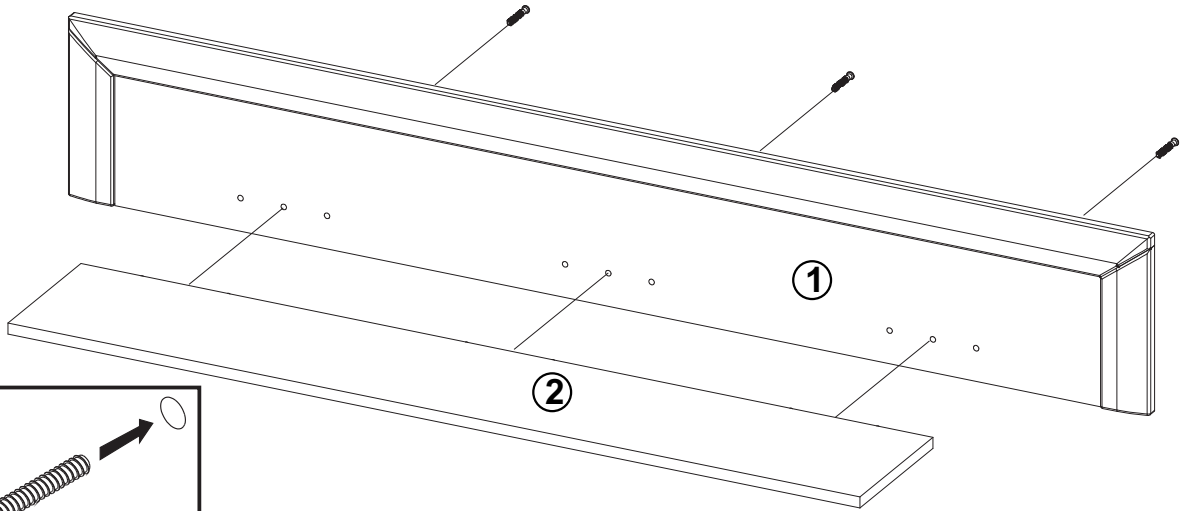
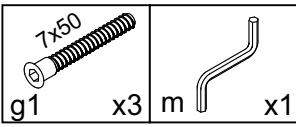
2



3



4



5

